

**DEPARTAMENTOS LOCALES  
DE SERVICIOS SOCIALES**

<i>Allegany County DSS</i>	<i>(301) 784-7000</i>
<i>Anne Arundel County DSS</i>	<i>(410) 269-4500</i>
<i>Baltimore City DSS</i>	<i>(410) 361-4700</i>
<i>Baltimore County DSS</i>	<i>410) 887-2800</i>
<i>Calvert County DSS</i>	<i>(443) 550-6900</i>
<i>Caroline County DSS</i>	<i>(410) 479-5900</i>
<i>Carroll County DSS</i>	<i>(410) 876-2190</i>
<i>Cecil County DSS</i>	<i>(410) 996-0100</i>
<i>Charles County DSS</i>	<i>(301) 392-6400</i>
<i>Dorchester County DSS</i>	<i>301) 901-4100</i>
<i>Frederick County DSS</i>	<i>(301) 694-4555</i>
<i>Garrett County DSS</i>	<i>(301) 533-3000</i>
<i>Harford County DSS</i>	<i>(410) 836-4949</i>
<i>Howard County DSS</i>	<i>(410) 872-8700</i>
<i>Kent County DSS</i>	<i>(410) 810-7600</i>
<i>Montgomery County DSS</i>	<i>(240) 777-1245</i>
<i>Prince George's County DSS</i>	<i>(301) 909-7000</i>
<i>Queen Anne's County DSS</i>	<i>(410) 758-8000</i>
<i>St. Mary's County DSS</i>	<i>(240) 895-7000</i>
<i>Somerset County DSS</i>	<i>(410) 677-4200</i>
<i>Talbot County DSS</i>	<i>(410) 770-4848</i>
<i>Washington County DSS</i>	<i>(240) 420-2100</i>
<i>Wicomico County DSS</i>	<i>(410) 713-3900</i>
<i>Worcester County DSS</i>	<i>(410) 677-6800</i>

**Para información acerca de los programas  
de servicio comuníquese a:**

*Oficina de Servicios para Adultos.  
Administración de Servicios Comunitarios  
Departamento de Recursos Humanos de Maryland  
311 W. Saratoga Street, #259  
Baltimore 21201-3521  
(410) 767-7384  
o  
visite nuestra Página Web  
[www.dhr.state.md.us/oas](http://www.dhr.state.md.us/oas)*

*La oficina de los programas de Servicios para  
Adultos es patrocinada por el estado de Maryland y  
el Gobierno Federal.*



*Estado de Maryland*

*Departamento de Recursos Humanos*

*Empresa de Igualdad de Oportunidades*



*Agencia de Servicios Humanos de Maryland*

**DEPARTAMENTO  
DE RECURSOS HUMANOS  
DE MARYLAND**

**ADMINISTRACION  
DE SERVICIOS  
COMUNITARIOS**

**OFICINA DE  
SERVICIOS  
PARA ADULTOS**

**Servicios  
de Protección para Adultos**

**Servicios de Ayuda en el Hogar**

**Proyecto HOGAR**

**Servicios Sociales para Adultos**

## **OFICINA DE SERVICIOS PARA ADULTOS**

*La oficina de servicios para adultos (Servicios de Protección para Adultos, Servicios de Ayuda En el Hogar, Proyecto Hogar y los Servicios Sociales para los Adultos) se enfoca en las necesidades de los ancianos, incapacitados y adultos vulnerables. La Oficina de Servicios para los Adultos supervisa un grupo de programas dentro de la Administración de Servicios Comunitarios del Departamento de Recursos Humanos del estado de Maryland. Esta unido con los objetivos del departamento de cuidado, prevención y protección. La oficina de Servicios para los adultos en conjunto con los departamentos locales de servicios sociales y las organizaciones comunitarias coordinan los servicios para la población adulta vulnerable en todo el estado de Maryland.*

### **MISION**

*La misión de la oficina de servicios para adultos es servir a los ancianos, incapacitados, personas vulnerables y a miembros de la familia a través de un sistema de proceso de servicios hogareño y comunitario. Este sistema protege a las personas vulnerables y promueve la auto-suficiencia y evita o demora el cuidado institucional innecesario u otras colocaciones fuera del hogar. La Oficina de Servicios para Adultos está comprometida a entregar servicios en una manera que aumenta la posibilidad de que una persona funcione independientemente dada a sus limitaciones físicas. Los servicios incorporan los principios de dignidad personal, calidad de vida, privacidad y el derecho de selección.*

## **SERVICIOS DE PROTECCION PARA ADULTOS**

*El programa de los servicios de protección para adultos sirve a las personas mayores de 18 años de edad, que carecen de la capacidad física o mental para proveer sus necesidades diarias. El propósito de este programa es prevenir o remediar el descuido, autodescuido, abuso o explotación de los adultos que no pueden proteger sus propios intereses y están en riesgo de hacerse daño inmediato a sí mismos o a otros. Este programa provee servicios profesionales para proteger la salud, la seguridad y bienestar de los adultos vulnerables.*

### **SERVICIOS SOCIALES PARA LOS ADULTOS**

*El Programa de los servicios sociales para los adultos es un programa de manejo de caso diseñado para ayudar a los ancianos, incapacitados y adultos vulnerables, mayores de 18 años a obtener servicios necesarios en el hogar y servicios comunitarios de cuidado a largo plazo, equipo y programas. Es considerado el programa modelo de la Oficina de Servicios para Adultos en servicios sociales para adultos. El propósito de éste programa es habilitar y asistir a los clientes en su mantenimiento de autosuficiencia, ayuda autoeconómica y prevención de abuso, negligencia o explotación. Este programa reduce el número de adultos colocados en cuidado institucional y asegura el cuidado institucional cuando es apropiado. El modelo de entrega de servicios en el manejo de casos utiliza evaluaciones, planes de desarrollo individualizados, coordinación de servicios y vinculación. Supervisión y defensa en representación de los clientes son otras funciones.*

## **PROYECTO HOGAR (PROJECT HOME)**

*El Proyecto "HOGAR" provee hogares residenciales certificados ambientados (CARE) donde personas incapacitadas mayores de 18 años son aceptadas, cuidadas y supervisadas. Un hogar "CARE" provee ambiente hogareño en una vivienda protectora para adultos incapacitados que no pueden vivir solos a causa de los problemas de salud mental o física. Los servicios que se proveen a los residentes en los hogares de CARE incluyen: cuarto, hospedaje, asistencia con la higiene personal y otras actividades de uso diario. Además, los proveedores brindan entendimiento y apoyo emocional, animan a los residentes a hacer lo que puedan por ellos mismos, y tienen oportunidades para las actividades sociales y recreativas.*

### **SERVICIOS DE AYUDA EN EL HOGAR (IN-HOME AIDE SERVICES)**

*El Programa de los Servicios de Ayuda en el Hogar asiste a los adultos funcionalmente incapacitados con actividades de uso diario en su hogar .*

*Los servicios que se proveen incluyen el quehacer de la casa, cuidado personal, transportación/acompañamiento, entrenamiento en autocuidado y destreza para cuidarse a sí mismo. Orientación y apoyo están disponibles para los padres de familia bajo tensión y los cuidadores de incapacitados, ancianos y adultos vulnerables.*

*Otros servicios incluyen el Programa "Respite Care" (cuidado a corto plazo para los incapacitados con el desenvolvimiento o funcionalmente y sus familias) y "Attendant Care" (reembolso financiero a los individuos con incapacidades físicas severas).*